

Preios de suscr. ion.

En Pamplona UNA peseta al mes. Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre. Extranjero y Ultramar, DIEZ id. id.

Anuncios y comunicados A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos. Atravesado QUINCE céntim. rs.

LAU-BURU.

Puntos de suscripcion

PAMPLONA.

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25 FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la Administracion en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION

PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

Dios y Fueros.

EL GÉNIO DE NAVARRA.

(Continuacion.)

Esa cancion no puede brotar de los labios de la muchacha ribereña que vuelve de la fuente; protestaría el sol. Existencias y canciones marchan de acuerdo. Quien tiene todos los afectos en la superficie, no puede cantar hon-do. La mujer de la ribera, como su hombre, vive más fuera del hogar que dentro. No es de ella, ciertamente, la culpa, sino de las circunstancias sociales que únicamente la permiten poner un remedo de hogar. Trabaja, pero en las labores meramente domésticas; no labra la tierra como su hermana del Pirineo, á no ser excepcional y pasajeramente. El valor de esta es «menos garrulo, su alegría menos bulliciosa y su figura más femenil que el de aquella» (1). En el carácter de la ribereña se encuentra un desabrimiento, una osadía y altivez que la hacen «capaz de encajar una fresca al lucero del alba» (2). El instinto del respeto lo tiene como obliterado. Casarse no es para ella ascender á ama de casa, aunque sea de una ahumada y humildísima borda. Esposa de un proletario, disfrutará de las migajas de un precario jornal, del que toma el marido la parte del leon. Infeliz, digna de mejor suerte en suma! «Aunque se casa joven, fresca como una lechuga y limpia como la plata, al año de matrimonio ya parece sucia, vieja y estropeada» (3). Lo que no puede encontrar en su miserable domicilio, lo busca fuera, en las caricias del sol, en la esplendidez del cielo, en los besos del aire balsámico que llega, saturado de los huertos. Gusta de las tertulias callejeras, de la charla sempiterna de las comadres, sentada en la puerta de las casas, ro-

(1) Villoslada. La mujer de Navarra. (2) Id. id. (3) Id. id.

(119) FOLLETIN DEL "LAU-BURU"

DAVID COPPERFIELD

EL SOBRINO DE MI TIA

Novela escrita en inglés

POR CARLOS DICKENS.

(Continuacion.)

Adiviné que miss Julia había sufrido sus pruebas en el trascurso de una vida romántica, y que á ellas debía atribuir su indulgencia y su esquisito tacto. Tupe, en efecto, que engañada en sus afeciones, se había retirado de la lucha del mundo con una experiencia precoz y una tierna simpatía hacia las espe-

deada de sus pequeñuelos desarrapados. Así como la montañesa se regala con vino, busca la ribereña el vicio de su paladar en el chocolate, en los helados, en las frutas y confites. Esos conventículos de mujeres, sueltas de lengua, agudas de ingenio, amigas de la frase cruda y del vocablo expresivo, con sus faces tostadas y enjutas, sus ojos brillantes, sus asperas y canas guedejas tirantes y aplastadas, recogidas en rosca encima de la nuca, recuerdan el aduar árabe y el campamento de bohemios.

Bajo tan ruda corteza circula savia fina. Esa escoria recubre oro. Energía, perseverancia, abnegacion, amor á los suyos, cierta rectitud de espíritu, franqueza valiente, horror de la doblez y de la hipocresía, temple diamantino de ánimo. Tales mujeres, tales hombres. Villoslada las retrata de cuerpo entero con un rasgo copiado del natural. «Contemplemos á la madre que vé venir á su hijuelo llorando, descalabrado y con las manos en la cabeza:

—¿Qué tienes?—le grita. —Que me ha pegado fulanico. —¿Falso! ¿y por qué te has dejado pegar? ¿Y por qué no le matas? Y la madre le castiga, para que otra vez no se deje descalabrar impunemente por nadie» (1).

El tipo euskaro pierde terreno. La marea sube; el agua fétida de la asimilacion empuja su limo hasta las raíces de las altas montañas.

Todo conspira contra él; la facilidad de comunicaciones, la proscripcion oficial de la lengua, el utilitarismo, la emigracion á América que, salvas excepciones acreedoras á eterna loa, nos quita vascos y nos devuelve indianos, ese necio impulso de hombres y monos que se llama imitacion, el abominable ejemplo de las clases elevadas que sacrifican á la moda y á lo que llaman

(1) La mujer de Navarra.

ranzas desgraciadas y los efimeros amores de la juventud.

En aquel momento, Mr. Spaulow salió de la casa, y Dora se dirigió á su encuentro, diciendo:

—Mirad, padre mio, ¡qué flores tan admirables!

Miss Julia se sonrió melancolicamente, como si hubiera querido decir: «Mariposas de la primera, gozad de vuestra rápida existencia durante la espléndida mañana de la vida.»

Como el coche esperaba á la puerta, dirigímonos hacia él, atravesando por medio del parterre.

¡Qué paseo! Jamás di uno semejante. Mister Spaulow, Dora y Julia, iban en el faeton descubierta, que contenía además la guitarra de Dora, un capacho y mi canastillo de dulces. Yo iba á caballo á la portezuela del coche.

Dora me miraba y no permitía que Jip se pusiese al lado del ramo que llevaba á su derecha, temiendo que lo aplastara.

Cuando lo cogía para aspirar el perfume de las flores, nuestros ojos se encontraban, y lo único que me admira es no haber saltado por

buen tono, los hábitos sencillos y el idioma admirable de sus abuelos... ¡Desdichados! Creen distinguirse y se confunden con una turba vulgar, sin originalidad, ni nombre, ni forma, polvo liviano de unas ruicas sublimes, que por ser polvo, el porvenir, si algo vale, ha de pisar y olvidar. Ayudan, sin comprenderlo, a la obra de descomposicion á que asistimos con náuseas en el estómago y lágrimas de sangre en los ojos. Si en vez de ser elevadas por su posicion y fortuna esas clases, lo fueran por el corazon y la inteligencia, verian que la decadencia del tipo euskaro en Navarra, representa un enorme descenso en el nivel de la moralidad social, familiar é individual de nuestras clases populares.

(Se continuará.)

Revista bibliografico-catolica del LAU-BURU.

Resúmen. I. Gramática vascongada.—II. Derecho de la iglesia á la adquisicion y posesion de bienes.—III. Páginas inofensivas.—IV. Misión sublime de la mujer católica en la actual sociedad.—V. Terminante y decisivo.

I. Deseando estábamos por momentos apareciese la gramática vascongada compuesta por D. Arturo Campion, y estos deseos, que son los de todos los amantes de nuestro país, fueros y lengua, se han cumplido.

Pocas palabras podremos decir sobre esta importante obra, en la que, según personas competentes, el Sr. Campion ha realizado su ánimo de elevar en España la gramática euskara hasta las cumbres de la ciencia moderna. Redactado con arreglo á un método teórico práctico, sin descuidar la enseñanza de dicha lengua, aborda todas las cuestiones científicas, siendo además un resúmen completo de los trabajos hechos por los más celebres escritores vascos. Deseo que se desear ee que se dispierte cada vez más el amor, á este idioma. Edita dicha obra es Sr. D. Eusebio Lopez, en Tolosa de Guipuzcoa, y se publica por cuadernos.

encima de las orejas de mi caballo, hasta el interior del coche.

El camino estaba lleno de polvo, y crep recordar que Mr. Spaulow me acusó una ó dos veces de llenarles de polvo, á consecuencia del trote de mi caballo; cosa que no eché de ver, pues en clase de nubes, solo veía á mi alrededor una nube de amor y de belleza, en cuyo centro se hallaba Dora.

El sol reflejaba sobre Dora, los pájaros cantaban Dora. Sol, pájaros, flores, todo, en fin, lo veía yo por Dora. Sospecho que miss Julia me comprendía, y en efecto, era la única que podía comprenderme completamente.

¿A dónde íbamos? Lo ignoraba. Quizás cerca de Gullford, quizás algun mago de Oriente nos abría aquel oasis mágico durante el día, cerrándolo para siempre así que hubimos partido; en uno de los collados había una alfombra de verdura, y mil flores esmaltaban el suelo y presentaban un paisaje pintoresco que se perdía de vista.

Me contrarió un tanto que allí se hallasen esperándonos varias personas; tuve celos hasta de las mismas señoras; oí á los hombres,

II. La obra que lleva dicho título es el principio de un libro que está escribiendo el Sr. de Antequera, acerca de la Desamortización, palabra moderna que en puro catolicismo equivale á otra cosa, y asunto que se presta á escribir mucho y bien por quien puedan ser reunidos los innumerables datos y números necesarios para la formación de los cuadros comparativos, que resultarian muy curiosos é instructivos. La obra que nos ocupa, la ha publicado su autor con motivo de lo ocurrido en Roma con los bienes de la Propaganda.

III. Con ese nombre se conoce una serie de hojitas de propaganda católica, que ha comenzado á publicar la librería de Ibarzábal, (Arenal 15, Madrid). De estilo algunas de ellas picautes, si bien sin faltar á la caridad, como dice su carta-prospecto á don F. S. y S. contienen veneno y mucho y activo, tan activo, que mata instantáneamente á quien y lo que verá el lector de ellas.

Merecen ser difundidas, y un ciento de ellas cuesta una peseta, habiéndose publicado ya las siguientes: «La salvacion, periódico revolucionario y comunista» Anuncios interesantes, y otras varias.

IV. Uno de los mejores opúsculos de propaganda acerca de este asunto es este del Lic. D. Manuel Olmos, su delegado apostólico-castrense de Valladolid. En él se trata la misión de la mujer en el cristianismo bajo sus variados y siempre nobilísimos aspectos de hija, esposa, madre, y monja. En cinco meses se han agotado tres numerosas ediciones, lo cual prueba la aceptación que ha tenido. Cuesta 4 rs. y puede dirigirse al autor, (Comedias 4.) Valladolid.

V. Es una coleccion de documentos más útiles sobre las controversias político-religiosas actuales de España, con motivo de la enciclica. «Cum multa» dirigida á los Obispos españoles por el Sumo Pontífice Leon XIII precedida de unos «Pensamientos» de la «Civiltatolice», periódico creado por Pio IX y dirigido por los PP. más eminentes de la compañía de Jesús. Forma un tomo de 38 pag.

D. Inigo.

y en particular á un joven que podría tener tres ó cuatro años más que yo, y que poseía, como único mérito, unas patillas muy rubias, causa de su intolerable pretension.

Vacíamos todos los cestos y nos dispusimos á arreglar la comida. El de las patillas pretendió saber aderezar una ensalada (¡qué mentira!) y trató de llamar la pública atencion.

¡Cuántas señoras se pusieron bajo sus órdenes para lavar y escoger las hojas de lechuga! Entre ellas, una fué Dora. Decididamente, aquel pres umido y yo, ¡no cabíamos ya juntos en el mundo!

¡Mi rival aderezó la ensalada, que no hubiera yo comido por nada de este mundo! Y se apropió el oficio de bodeguero de la reunión! Verdad es, que aquel imbécil construyó una cueva en el hueco de un árbol. No tardé en verlo á los piés de Dora, teniendo en su plato las tres cuartas partes de una langosta.

Hice un violento esfuerzo para afectar alegría, y traté de dedicar mis solicitudes á una jóven que llevaba un vestido encarnado, y charlé con ella á fuer de amante desesperado. Acogió mis atenciones favorablemente: ¡era

Derechos de España en Africa.

Parece que los representantes de España en la conferencia de Berlín, que va á tratar de los asuntos de Africa, van á tener mas que hacer del que se creia en un principio.

Vease lo que dice El Imparcial: «El periódico francés Le Temps escribe en visperas de la Conferencia un artículo llamando la atención sobre las diferencias que existen entre geógrafos españoles y franceses en cuanto á las fronteras de nuestras posesiones de la bahía de Corisco con la colonia francesa del Gabon. Y no contento con esto, Le Temps presenta como dudosa la soberanía de España sobre las islas Elobey, y señala como límite de las posesiones el río Muni, llamado también río Danger.»

Y á continuación el diario madrileño citado hace historia del asunto para probar que los derechos de España sobre las islas de Corisco, Las dos Elobey y los terrenos continentales que hay desde el río del Campo hasta el río Gabon datan de una misma fecha: el 17 de Marzo de 1843.

Orden público.

En los periódicos de Málaga encontramos algunas noticias referentes á las precauciones que de hace algun tiempo viene tomando el gobierno en aquel puerto y en otros de la Península.

Las Noticias, periódico republicano, refiere lo siguiente:

«Ayer tarde, al desembarcar los pasajeros del vapor Duro, procedente de Gibraltar, notaron en el muelle la presencia de varios policías que no apareaban la vista de las lanchas en que aquellos venían.

Apenas atracaron éstas á las escalerillas, sacó cada agente una cartulina del tamaño de una tarjeta fotográfica, examinóla detenidamente y con el mismo detenimiento examinó despues pasajero por pasajero, segun que éstos desembarcaban.

Nadie se explicaba el significado de aquella pantomima, pues mientras unos murmuraban que en el Duro debía venir un importante político, enemigo del gobierno, otros decían que se trataba de echar el guante á un reo de delitos comunes. La verdad exacta, nadie, excepto las autoridades, logró saberla.»

Despues dice el mismo periódico que estas precauciones fueron muy comentadas en la población, produciendo la natural alarma, y que, en su concepto, tan desusado movimiento de espías, como el que se nota en Málaga, obedece á una especie de convicción que tiene el gobierno de prender á Zorrilla en un puerto español.

Otro periódico conservador, recogiendo también los rumores que por Málaga han circulado, tranquiliza al vecindario afirmando «no hay nada que haga temer una alteracion de la pública tranquilidad, por la cual vela el gobierno con el incansable celo que es notorio.»

La salud en España.

En Toledo se ha quemado la casa del guarda que falleció atacado de la enfermedad sospechosa.

Las personas que con él vivían han sido trasladadas á una casa de campo, donde permanecen en absoluta incomunicación.

La Junta de Sanidad se reunió y acordó proceder activamente á todo género de medidas de precaucion y de defensa.

Los dictámenes de los médicos no están

por mí, ó porque á su vez pretendía el corazón del caballero de las patillas? No lo sé. Se brindó á la salud de Dora. Entonces afecté interrumpir mi conversacion, que volví á continuar algunos momentos despues... Sorprendí una mirada de Dora, que se me figuró que pedía perdon; pero aquella mirada me fué lanzada por encima de la cabeza del de las patillas, y permanecí insensible como una púa.

La jóven vestida de encarnado tenía una madre vestida de verde, y creo que esta nos separó por motivos de política maternal. Sea lo que quiera, los grupos se dispersaron mientras que se recogían los restos de la comida, y me escabullí entre los árboles, llena el alma de remordimientos y de despecho.

Me pregunté si no debía excusarme bajo pretexto de hallarme indispuesto, y huir no sé á donde, en mi corcel, cuando en esto, Dora y Julia vinieron á reunirse conmigo.

—Mr. Copperfield, me dijo miss Julia, ¿estás preocupado?

—Absolutamente nada, señorita, respondí.

conformes, y declaran 11 de ellos que los caracteres sospechosos no ofrecen gravedad.

En Beniopar han fallecido en los tres últimos dias ocho atacados de enfermedad sospechosa.

Se han presentado dos nuevas invasiones.

Como en Toledo, se han fumigado las casas, aislado los que asistieron á los enfermos y adoptado todo género de precauciones.

De El Urumea de San Sebastian: «Hace tres dias corrió por esta ciudad el rumor, falso á todas luces, que un frances llegado de París habia enfermado del cólera.

Este rumor ha dado margen para que algunos pueblos inmediatos á esta ciudad haya corrido como muy válida la noticia de que el cólera habia causado varias víctimas en San Sebastian.

En donde se ha declarado el cólera entre los faracéuticos, que no venden medicinas á causa de la peste de salud que disfrutamos.»

Las autoridades francesas de la frontera comenzaron á sujetar desde el sabado en Hendaya á inspeccion facultativa á todos los viajeros procedentes de España.

La Vanguardia de Barcelona dice lo siguiente:

«La salud continúa siendo satisfactoria en esta ciudad, á pesar de ser la época actual una de las más castigadas del año. Ayer solo se registraron 25 defunciones.

En la calle de San Pablo ocurrió un caso sospechoso; pero el hecho no tiene importancia.»

De Toledo escriben con fecha 14:

«Director de El Correo: Ya no se puede dudar que esto que aquí pasa es poco agradable; ayer noche falleció un nuevo invadido en el Hospicio, y hoy por la mañana otro, y esta atacada la mujer que asisto al último de los muertos, y se añade que el guarda de la cuarta casilla del ferro-carril está también atacado.»

Por todas estas cosas hoy han ido al telegrafo á conferenciar con Madrid, las autoridades y médicos de aquí.—X.

La ley de clases pasivas.

La comision de reformas de la ley de clases pasivas volvió á reunirse en el ministerio de Hacienda.

El pensamiento principal que hasta ahora se ha manifestado en el seno de la Junta consiste en unificar jubilaciones y retiros de las clases civiles y militares.

La antigüedad y los sueldos activos serán los únicos datos que determinen la entidad de los derechos pasivos.

Hasta ahora á unas reglas estaban sometidos los jefes y oficiales del ejército y á otras distintas los empleados civiles.

Carreras y profesiones existen en las que se conceden jubilaciones—la de ingenieros de caminos, por ejemplo,—y á otras análogas se le han negado—la de ingenieros de montes.—Los catedráticos de Universidad cobran derechos pasivos, y no los cobran los de Institutos.

Todas estas excepciones desaparecerán en la nueva ley. Los empleados y servidores del Estado de una antigüedad mínima de veinte años, que cuenten además por lo menos sesenta de edad, tienen derecho á jubilacion ó retiro. La cuantía de éstos no podrá exceder nunca, como también ahora acontece, de 10.000 pesetas.

—Y vos también, Dora, añadió Julia, pareceis preocupada.

—¡Oh! querida mía, no tal.

—Mr. Copperfield y Dora, dijo miss Julia, con un aire casi venerable, basta de seriedad. No es preciso que una desavenencia trivial aje las flores de la primavera de la vida, que una vez pisadas, no vuelven á nacer... ¡Hablo segun la experiencia que tengo del pasado, del irrevocable pasado! Los manantiales que brotan y brillan á la luz del sol, no deben pasar su rápida carrera por un ligero capricho; no debe destruirse locamente el oasis del desierto de Sahara.

Tan turbado me hallaba; que no sabía ni lo que hacía; cogí la mano de Dora y la llevé á mis labios... Dora no opuso ninguna resistencia. También besé la mano á miss Julia, y se me figuró que los tres habíamos subido al sétimo cielo.

En el sétimo cielo continuamos durante toda la velada. Al principio nos paseamos por entre los árboles, Dora apoyada tímidamente en mi brazo, y bien sabe Dios que, al desear vivir así eternamente, entre Dora y su amiga,

De Valencia.

Las lluvias que han caido en la comarca valenciana han producido grandes daños en Alcoy, Algemesi, Carcagente y Játiva.

Además en Ribarroja se han hundido 47 habitaciones y otras amenazan ruina. Más de veinte familias están en la mayor indigencia, y piden permiso á la primera autoridad para que se las permita ir mendigando por los pueblos.

En Quesa se han hundido 20 edificios, amenazando ruina otros muchos. El invierno se presenta horroroso para los jornaleros.

En Aljof, pueblo inmediato á Albaida, se han hundido todas las casas. La miseria es tan espantosa, que el alcalde pide socorros para todos los vecinos.

En Puebla de Rugat se han hundido 127 casas de las 472 de que consta el pueblo, y las restantes están ruinosas. Los campos talados é inútiles para muchos meses.

En Zarra también los campos han quedado muy mal parados á consecuencia del temporal, los arrendadores abandonan las fincas, rescindiéndose los contratos hasta que los propietarios las dejen en estado normal y con la arboleda, pasos y acequias que ántes tenían.

La carencia de víveres es tal en algunas zonas, que en Bolgida las gentes se alimentan de raíces hervidas.

El cólera en París.

De la Agencia Fabra: París 15 (28 t.)—Segun el Boletín de la prefectura del Sena, el número de muertes del cólera ocurridos ayer en París, fué de 56.

Hoy desde las doce de la noche al medio dia, las defunciones de la epidemia no han sido más que 19.

París 15.—El Boletín de la estadística municipal de París, dice que desde el dia 7 al 13 del corriente, ocurrieron en París 142 defunciones, de las cuales sólo 385 fueron á consecuencia del cólera.

El número de personas fallecidas en la semana anterior fué el de 1.006.

En los alrededores de París han ocurrido 10 casos de cólera y dos defunciones.

El periódico el Temps insiste en que hay cólera en Londres asegurando que ayer ocurrieron 187 casos.

París 15.—Un despacho de Londres desmiente que se haya presentado caso alguno de cólera en aquella capital.

París 15 (9 n.)—Segun el Boletín oficial de la prefectura del Sena, desde anoche á las doce hasta las seis de esta tarde, han fallecido 45 personas del cólera, de ellas 18 en la ciudad y 27 en los hospitales.

En Oran seis defunciones y en Tolón una.

París 15 (6'16 t.)—En las veinticuatro horas hasta las doce del dia 15 han ocurrido 136 invasiones y 44 defunciones, de ellas 21 de casos anteriores. En los arrabales 10 casos.—Rodríguez.

Exterior.

La conferencia de Berlín.

El dia 15 á las dos de la tarde se verificó la apertura de la conferencia sobre las posesiones en Africa.

El príncipe de Bismarck pronunció un elocuente discurso dando la bienvenida á los delegados.

errando por entre los árboles, hacia un voto insensato hasta no más.

Pero antes de lo que yo hubiera querido, oímos las risas y alegres gritos de las señoras que llamaban á Dora.

—¿Dónde está Dora?

Volvímoslo á andzto y suplicaron á Dora que cantase, él de las patillas quiso ir á buscar en el coche la guitarra, pero Dora le dijo que yo era el único que sabía donde estaba. Mi rival quedó derrotado completamente; traje pues la guitarra, sentéme al lado de Dora, le tuve sus guantes y su pañuelo, me embriagué con los acentos de su amada voz, y ella por su parte, cantó para mí solo, por más que los otros la aplaudieron á su sabor.

Tan feliz era, que temía que aquello fuese un sueño, y esperaba despertarme de repente en la calle de Buckingham y oír el ruido de las tazas tropezándose entre sí al contacto de las manos de mistress Crupp. Sin embargo, Dora cantaba aun, y despues de ella, otras muchas señoritas lucieron su habilidad.

Miss Julia cantó una romanza sobre los Ecos

A propuesta del representante de Italia fué elegido presidente el príncipe de Bismarck y secretarios el consejero francés de la embajada, Sr. Raindre, el conde Guillermo de Bismarck y el vice-cónsul inglés Sr. Schmidt.

Probablemente la próxima sesion se verificará el mártes.

La conferencia internacional acordó guardar el mayor secreto sobre sus deliberaciones.

El Daily News asegura que el gobierno portugués ha dado orden á sus representantes en la conferencia de Berlín de que se retiren inmediatamente de ella si no son reconocidos los derechos de soberanía de Portugal sobre el bajo Congo.

Se cree que este punto dará lugar á animadas controversias.

Marina inglesa.

El Standard dice que el gobierno inglés se prepara á dar grande impulso á su marina militar.

La Gran Bretaña está resuelta á conservar su supremacía en los mares sobre todas las demás naciones.

Afecto se pedirán al Parlamento las sumas necesarias, repartiéndose un presupuesto extraordinario en varios años para la construcción de muchos buques acorazados de combate y barcos torpedos.

Se asegura que lord Carlinthford abandona el ministerio, fundándose en el mal estado de su salud, y que será reemplazado por lord Roseberry.

Estados- Unidos.

Por despacho telegráfico se sabe que el domingo se inauguró en Baltimore, bajo la presidencia de Mons. Gibbons, el Concilio de que tantos bienes se promete el Papa para la naciente Iglesia del Norte de América.

Se asegura que la eleccion, ó mejor dicho, la no eleccion de Blaine, ha costado sólo á un grupo de banqueros, de Nueva York la friolera de 50 millones de francos. La cifra nos parece exagerada; pero las escentricidades de los yankees son incalculables.

Conflicto entre lores y pares.

El Daily News, hablando del asunto relativo al proyecto de ley de reforma electoral dando mayor extension al censo, dice que no puede menos de creerse que será desechado por la Cámara de los lores, como lo fué en la anterior legislatura.

En vista de este conflicto entre las dos Cámaras, el Daily News opina que será disuelta la electiva, pero que dicho suceso no se realizará hasta el año próximo.

La oposicion de los lores á la reforma electoral produce mucha sobreexcitacion en los ánimos, y se esperan nuevas manifestaciones populares para pedir la disolucion de la Cámara vitalicia, ó por lo menos modificar su constitucion, pues los avanzados la consideran como una rémora á todo progreso político.

Diputacion Fural y provincial de Navarra.

Sesion del dia 7 de Noviembre de 1884.

Entablada reclamacion por D. Domingo Saldias, rematante de los portazgos de Caltan y Monteagudo, y D. Miguel Napal, del de Tejerías de Tudela, se declaró que los carros y caballerías que condujeran abonos para fuera de la provincia debían pagar derechos en los portazgos, y no los que los importan en la misma, ni tampoco las yeguas que pasaran á las casas de monta, de cualquiera provincia que procediesen; y

dormidos en la gruta de la Memoria... como si ella hub era tenido cien años...

La noche se acercaba, y mamos el té sobre la yerba, un té de gitanos, y por mi parte era el más afortunado de los mortales, cuando cada cual se fué por su lado, incluso el de las patillas.

Nosotros tomamos el camino de Norwood, á la puesta del sol, respirando los primeros perfumes de la noche. Mr. Spulow solía dormir cuando habia bebido Champaña... ¡honor al terreno donde crece la vida, al sol que madura la uva, al racimo de donde se saca el vino, y á fabricante que lo compone!

(Se continuará.)

con respecto al camino vecinal de que, segun manifestaron los recurrentes, hacian uso los vecinos de Murchante, se acordó que se atuvieran aquellos a las condiciones bajo las cuales se subastó el portazgo últimamente citado.

Sesion del 8 de Noviembre.

Se facultó al Ayuntamiento de Arraiza y a la Oñena de Muez para el arriendo de arbitrios municipales; al Municipio de Viana para formar nuevo catastro; al de Etayo para imponer un reparto de 250 pesetas, con objeto de arreglar la casa del Sr. Cura párroco; al de Villafranca para vender un solar; y al de Yanci para subastar nuevamente un aprovechamiento forestal; y fué desestimada una instancia de D. Ciriaco Gimenez, de Sangüesa, relativa a la devolución de las cantidades que hubiesen satisfecho los pobres por la asistencia facultativa.

Sesion del 10.

El Ayuntamiento de Valtierra y los Concejos de Udabe y Beramendi obtuvieron permiso para el arriendo de arbitrios municipales; el Municipio de Huarte para subastar nuevamente la taberna; el de Goizueta para cortar nueve árboles; el Concejo de Murugarren para verificar una limpieza en el monte; y el Alcalde de Esparza de Salazar para entregar al Sr. Párroco de Aburrea-alta los donativos recaudados en favor de los que sufrieron perjuicios con motivo del incendio ocurrido en el pueblo últimamente nombrado.

Dada lectura del expediente de D. Joaquín Olo y consortes y de una comunicación del muy Ilustre Sr. Gobernador civil de la provincia, Presidente de la Junta provincial de Instrucción pública, se acordó que la Oñena de Asiain, previos los planos y demás que se juzgare necesario, consignara en el presupuesto para el próximo ejercicio la cantidad que fuere preciso invertir en la habilitación de la Escuela y reconstrucción del puente del mencionado pueblo; en la inteligencia que las obras habían de quedar terminadas durante el año 1885.

En virtud de reclamación de D. Alejandro Sanchez y dos vecinos de Cascante, y a instancia del Ayuntamiento de dicha ciudad, se concedió a ese el permiso competente para arrendar al garapito y peso público.

Se decretó favorablemente una solicitud de don Isidoro Rodeles, vecino de Olite, relativa a que los cadeneros de Tafalla y San Martín de Unx no le exigiesen derechos por la teja y ladrillo que condujera, procedente de su tejadería.

Gacetillas

La Hermandad de labradores de esta ciudad ha dispuesto una solemne función de rogativa, para implorar del Cielo la lluvia que tanto necesitan los campos.

Hoy a las nueve de la mañana se celebrará en la iglesia de San Saturnino una misa cantada a la que asistirán los agrimiados y después de la cual se cantará laletanía de todos los Santos.

El Sr. D. Tomás Moreno, gobernador de esta provincia, subió anteaayer en compañía de su distinguida familia al monte de San Cristóbal, con objeto de ver las obras de fortificación que allí se están construyendo.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta redacción a nuestro respetable amigo D. Victor Labaím, presbítero de Caseta que ha llegado a Pamplona, pro elente del Monasterio de San Ignacio de Loyola, donde ha dejado a un sobrino suyo llamado Salvador, a quien deseamos los auxilios divinos que le haga ser un soldado digno de la nunca bastante elogiada Compañía de Jesús.

El sábado llegó a esta capital y se hospedó en la fonda La Perla, el brigadier de Artillería nuevo sub-inspector del arma en esta plaza, quien sustituye a nuestro respetable amigo Excmo. Sr. D. Felipe Cascajares que, como dijimos, ha ascendido a Mariscal de Campo.

Está vacante en Cascante las plazas de medicina, cirugía y farmacia con las asignaciones de 1.200 pesetas, 800 y 1.000 pesetas respectivamente; los aspirantes presentarán sus solicitudes al Alcalde durante el tiempo de tres días.

El Ayuntamiento de Romanzado anuncia vacante la plaza de médico, señalando por la titular cuarenta pesetas, y el de Sartaguda ochocientas pesetas.

Ed Mañeru está vacante la plaza de inspector de cárnes, debiendo percibir el agraciado ciento veinte pesetas; para la presentación de solicitudes se señalan ocho días.

El Ayuntamiento de Carroso sacará a pública subasta el día 8 de Diciembre próximo las pieles, vientres y pelo del ganado que se sacrifique durante el año 1885.

Desde el 26 de Octubre últimos han ocurrido en esta provincia 707 nacimientos y 567 defunciones; aumentó la población en 140.

Se ha dado parte al juzgado municipal, de un sujeto que profirió algunas blasfemias y armó un gran escándalo en la vía pública.

El mismo sujeto fué conducido al depósito municipal por escandalizar nuevamente

en su domicilio, y de ello se dió cuenta al juzgado.

Al mismo juzgado se ha dado conocimiento de una riña que tuvo lugar en la calle del Carmen entre marido y mujer.

En la reunion celebrada el día 9 del actual por los médicos de esta provincia, y de la que ya tienen noticia nuestros lectores, se acordó establecer una Asociación médica, encargado de proteger los intereses morales, materiales y científicos de la clase.

Y para realizar esta protección, acordaron entre otros los medios siguientes: Ningun médico podrá servir como titular más que un partido; la Asociación procurará hacer que los partidos adopten una forma invariable; el médico titular será el único que pueda admitir como conducidos ó igualados a los vecinos pudientes del mismo; cuando asistiera a cualquier enfermo de un partido limitrofe exigirá honorarios en razon a las visitas que hiciere; en el desempeño interino exigirá su retribución como titular, y además los honorarios a los vecinos pudientes por visitas; todo médico asociado podrá ejercer su profesion en cualquier partido donde hubiese titular, siempre que lo haga por visitas, y cobrarse los honorarios que la Asociación establezca; se fijará una cuota mínima para las igualas, que se dividirán en tres clases, segun la posición y categoría de las familias, y nadie podrá rebajar, pero sí alzar dicha cuota; tambien se fijará otra cuota mínima para las visitas hechas a los vecinos no igualados; habrá una comision en cargada de gestionar con el Sr. Gobernador principalmente, para que ningun partido carezca de médico titular; la Asociación celebrará cuatro sesiones científicas anuales; cuando hubiere un partido vacante no deberá solicitarse por menos entidad que la anunciada; y ningun enfermo que hubiese faltado al decoro profesional de un compañero podrá ser asistido por otro, sin previo aviso del ofendido.

Después de haber estado mucho tiempo ocupado por tropas la Universidad de Oñate ha vuelto a ser un centro de enseñanza católica. El día 2 del corriente se verificó la apertura, siendo celebrado este fausto suceso con gran solemnidad y regocijo. En la función religiosa predicó el célebre P. Mortara.

A pesar de no haber anunciado la apertura del curso y no obstante la premura del tiempo hay ya más de sesenta alumnos.

En el presente año se explicarán las asignaturas de latín, primero de filosofía para carrera eclesiástica, y los académicos para las demás dichas asignaturas están a cargo de tres padres agustinos y un sacerdote secular, D. Pedro Geribelalde, quien a insinuación de su prelado, se ha trasladado a aquella villa, dejando la de Villafranca, donde con gran aceptación ejercia el cargo de Profesor de Latínidad.

En el curso próximo se ampliarán las asignaturas para toda la segunda enseñanza, y tal vez se darán algunas otras.

El domingo, segun noticias, habrían dado principio en Abiltas los ejercicios de Mision dirigidos por los Reverendos P. P. Jesuitas D. Apolinar Artola y D. Valentin Perez.

La diputacion provincial de Vizcaya ha acordado suscribirse por veinticinco ejemplares a la gramática vascongada que de los cuatro dialectos literarios de la lengua euskara ha escrito nuestro querido amigo D. Arturo Campion y que se está publicando con gran aceptación en el establecimiento tipográfico de D. Eusebio Lopez de Tolosa.

Para esta noche se anuncia una gran función teatral que seguramente llevará al coliseo numerosísima concurrencia.

Se pondrá en escena el lindísimo juguete cómico titulado «La Duchá»; y a continuación se verificará el estreno, en nuestro teatro, de la aplaudida revista cómica-lírica titulada «Vivitos y coleando.»

El gobernador de Navarra ha sido autorizado para nombrar un delegado administrativo que procure poner término a las diferencias que existen entre los vecinos de Olite, y evite en lo futuro colisiones como la recientemente ocurrida en aquella localidad.

Segun dice nuestro colega local El Eco, ha sido jubilado D. Bartolomé Quijara, maestro de escuela de la Casa-Miser cordia. Confesamos que la noticia nos ha sorprendido.

No porque dudemos de los méritos del señor Quijara, sino porque las jubilaciones de los empleados municipales las debe conceder el ayuntamiento, segun el reglamento del ramo, y nosotros que asistimos a las sesiones de la Corporacion municipal, no sabemos en qué sesión se ha tomado tal acuerdo.

En el último número de la Euskal-erria, revista vascongada de San Sebastián, leemos lo siguiente:

«En nombre de toda la familia del inolvidable D. José Manterol, y en el nuestro enviamos a la Asociación Euskara de Navarra la expresión del más profundo agradecimiento, con motivo de la magnífica corona que por conducto de su digno representante en esta, D. Antonio de Egaña, ha tembo a bien dedicarnos a la memoria de aquel llorado vascongado.»

Se ha dicho que la Emulsion de Scott, de puro hígado de bacalao con hipofosfito de cal y de sosa, es tan grato al paladar como la leche, y el más delicado estómago puede tomarla sin repugnancia, y por esta razón se encuentra favorecida por todos los que han hecho uso de ella. El aceite de hígado de bacalao es sin duda uno de los elementos más principales como reconstituyente del organismo y el mejor remedio para las afecciones de la garganta y del pulmón, pero la dificultad de administración ha dado siempre de la repugnancia que produce al tomarlo, y esto se evita con este preparado. Este medicamento viene a cubrir una necesidad sentada hace mu-

cho tiempo en este país; donde son tan frecuentes las afecciones de la garganta.

El mejor calmante del dolor de muelas es el Licor del Polo de Orive. No acudir a otra cosa cuando queráis veros libres inmediatamente de tan crueles padecimientos. Se venden en todas las farmacias y perfumerías de España a 6 reales frasco. Exigir la marca de fábrica para evitar falsificaciones.—Unico depósito en Pamplona farmacia de los Sres. Colmenares y Bulda n.

Satisfecho el amor propio profesional del Dentista D. Baldomero Rubio con la grande aceptación que ha obtenido en Navarra su sistema especial de dentaduras, agralecido en extremo a las pruebas de amistad y deferencia que ha recibido de las personas que hacen uso de su privilegiado invento y accediendo gustosísimo a las escitaciones de las mismas que comprenden practicamente las ventajas que ofrece el mismo, puesto que quedando como queda completamente libre la bodega palatina funcionan los organos vocales como si los dientes fuesen naturales, ha resuelto prolongar por algun tiempo su estancia en Pamplona y en su gabinete del piso 2.º de la calle Mayor núm. 7.

Consultas de las 10 de la mañana a las 4 de la tarde.

Cultos religiosos.

Martes.—San Maximo. En San Saturnino.—Cuarenta horas, se expone el S. D. M. a las cuatro de la tarde y se reservará a las seis concluyendo con el Santo Rosario.

En San Agustín.—Continúa el novenario de almas que se celebra en la forma acostumbrada en años anteriores.

En San Fermín de Aldapa.—A las seis de la tarde se rezará el Santo Rosario y a continuación será la novena de almas con lamentos cantados y sermón.

Mercados.

Table with 3 columns: Location, Double decálitro, Robo. Giron 2:50 14:07

Anuncios preferentes

UN Señor Sacerdote, residente en esta capital, desea estar de Capellan ó Mayor domo, en casa de unos señores, que lo tengan por conveniente. Darán razon en esta Redaccion.

Gran Bazar

de los diamantes americanos de Madrid.

Exposición de 100.000 objetos de bisutería de oro plata doble nickel, pendientes montados en oro de ley 18 kilat y diamantes americanos alta novedad que se confunden con los de gran valor a 14, 16, 18, 20, 24, 30, 40 y 45 pts. el par; hay sortijas, cadenas, cruces, imperdibles, botanaduras de muelles, todo de última novedad.

Tres mil pares de anteojos y lentes con cristal de roca a 8 pesetas par garantizados y se dan mil reales a quien pruebe no sea roca natural; jemelos teatro desde 4,50 pesetas par.

Precio fijo, entrada libre, calle Pozo blanco, números 9 y 11, en Pamplona. Solo permanecerá 12 dias.

Aviso importante.

Los señores suscritores a las obras de Doré que deseen recibir La Biblia solamente se servirán devolver el núm. 45 primero de «La Divina Comedia», y en lo sucesivo recibirán los números restantes de la obra hasta su terminación.

Ruego a los señores suscritores se fijen en las condiciones de la publicación de las obras indicadas a fin de que vean que el engaño no proviene más que del viajante que efectuó la suscripción. La semana próxima se efectuarán los repartos.

Francisco Razquin.

TESORO DE LA BOCA. El más superior de todos los dentíficos conocidos según testimonio de infinitas personas cuyos certificados publica diariamente la prensa de provincias. Usado como preservativo de las enfermedades de la boca dura un frasco 4 meses. Par los dolores de muelas no tiene rival. Usase con preferencia por las Reales personas, y con gran éxito en todos los pueblos de España, a 6 reales frasco. Su autor Velazquez, farmacéutico Medina del campo. En Pamplona, farmacia y droguería de Blasco, Zapatería 22. Sangüesa, farmacia de Galilea.

PINTOR.

Pablo Arteta, calle de Calderería núm. 8, Pamplona.—Se pintan y empapan habitaciones en liso y decoración.—Se pintan y retocan cuadros a soleo, y se venden colores preparados de todas clases.

ESMERO. PUNTUALIDAD. ECONOMIA.

ATENCION.

Todos los quintos que tengan que eximirse del servicio ó quieran saber como se hacen las gestiones sin gasto alguno, compren por 10 rs. el Guia de quintos.

Taquigrafía castellana ó arte de escribir tan fácil como se habla por D. Enrique Orellana en 15 lecciones a 16 rs. es útil a todos, hoy más porque se vá a abrir nueva carrera a la juventud.

Gramática de los cuatro dialectos de la lengua euskara por D. Arturo Campion, se suscribe a medio real la entrega en la librería de Santiago Alonso B. Iserias 14 Pamplona, y al diccionario Vasco-Español del Sr. Azkibel a 4 rs. cuaderno.

Venta de una huerta.

A voluntad de su dueño se vende una huerta regadio de bomba, dentro de la cual existe una fábrica de chocolate. Además tiene casa de campo y se compone de como nueve robas de tierra en cultivo y cuatro de lleco. Está situada junto al portazgo llamado de San Felipe y Santiago, a dos kilómetros de la ciudad de Estella; linda con la carretera para Vitoria y con los rios de Amescua y Berrueza, uniéndose ambos rios en dicha huerta. Es libre de todo gho vamen y se halla inscrita en el Registro de la Propiedad.

Dirigirse a D. Cruz Urra, calle Mayor núm. 33 en Estella.

Interesante para el público.

Toda botella de agua Florida que no vaya envuelta en un librito de cuatro hojas y en cada una de éstas se lea «Murray y Lanman» en letras de agua ó transparentes es falsificada.

J. Delgado.

Peluqueria y perfumeria del Easanche.

Bajo la direccion de Ignacio del Valle, paseo de Valencia núm. 34, Pamplona.

Llegaron los aceites, colonias, brillantina, pomadas, cosméticos, agua de florida tónico oriental, los recomendados jabones de dos reales é infinidad de artículos del referido ramo.

Esta casa vende a los precios de Paris, Londres y Nueva York, los productos de légitima procedencia y de reconocidos resultados.

Desconfiar de numerosas futilidades de perfumeria comun y ordinaria que se vende en varios sitios, y de pomposos anuncios los cuales sorprenden la buena fé del público sensato.—El Director.

GRAN SALON DE PELUQUERÍA.

situado en el paseo de Valencia núm. 34, bajo la direccion de Ignacio del Valle.

El buen gusto, la elegancia y la puntualidad en el servicio con que preside el mencionado establecimiento, llama desde luego la atención del público y le hacen digno del favor que el mismo le dispensa contando por consiguiente dicho salon con personal facultativo al efecto.—Valencia 34, Pamplona.

El telégrafo.

Madrid 17, 10 noche.

Table with 2 columns: Description, Price. 4º por 100 amortizable 74,80; 4º por 100 perpétuo 59,40; Letes hipotecarios de Cuba 85,00; Banco de España 290,50

Las noticias del cólera son satisfactorias. El Madhi ha sido derrotado apresándole el comboy.

Lotería: 16.820, 6.447, 22.588, 3.287.

Imprenta de Fortunato J. Istúriz

SECCION DE ANUNCIOS

EPIZOOTIA.

Con «La Bovina» medicamento preparado por el Farmacéutico de Bilbao M. Rincon, se combate infaliblemente la Perineumotia exudativa en el ganado vacuno. Curacion segura y rápida sacrificar una res vacuna atacada de dicha enfermedad, existiendo «La Bovina» único medio de salvacion, es asesinarla. Y si el objeto es el lucro, vendiendo su carne, es un crimen por las fatales consecuencias que puede acarrear su aprovechamiento. Aplicadle «La Bovina» segun instruccion, y la res se salva indefectiblemente, evitando con este verdadero medicamento las horrosas hecatombes que con frecuencia produce tan funesta enfermedad, y que de hoy más no deben tener lugar, como sucede allá donde usan «La Bovina.»

Véndese, casa del Sr. Tabár Nueva 93.—Pamplona.

EMULSION DE SCOTT

de Aceite Puro de HÍGADO de BACALAO con Hipofosfitos de Cal y de Sosa.

Es tan agradable al paladar como la leche.

Posee todas las virtudes del Aceite Crudo de Hígado de Bacalao, mas las de los Hipofosfitos.

Cura la Tisis.

Cura la Anemia.

Cura la Debilidad General.

Cura la Escrófula.

Cura el Reumatismo.

Cura la Tos y Resfriados.

Cura el Raquitismo en los Niños.

Es recomendada por los médicos, es de olor y sabor agradable, de fácil digestión, y la soportan los estómagos mas delicados.

D. Manuel S. Castellanos Doctor en Medicina de las Facultades de París y Madrid, Subdelegado principal de Medicina y Cirujía, etc.

Experiencia que ha hecho con frecuencia en mi clínica de la Emulsion de Aceite de Hígado de Bacalao, he podido observar que cura a las personas que padecen de escrófula, de reumatismo, de tisis, de anemia, de debilidad general, de tos y resfriados, y que las refuerza por el mal sabor de la primera de ellas.

Ademas estoy convencido que los estragos debidos a la desnutricion en el niño, se evitan con el uso de esta Emulsion.

Habana, Marzo 8 de 1881.

Sancti Spiritus, Nueva York, a 2 de April, 1881.

Dr. J. M. Scott, Nueva York.

De venta en Pamplona en las principales Farmacias. Precio. Frascos 24 rs. Paquetes 1

NOVEDADES EN MAQUINAS DE COSER.

Hoax, Wilson, Werthim, Vervavia, Seidel y Nauman, Koidg, Canadense Dücorp. Biesolt, man, universalmente conocidas.

35-Tecenderias--35-Pamplona

Preciosas máquinas de todos sistemas con aparatos para rizar, plegar y bordar. Este establecimiento ofrece al público doce sistemas diferentes de máquinas para familias é industriales, mientras que las sucursales de «SINGER» no poseen más que de una sola fábrica, las cuales ó sean las de mano, familia é intermedias, no han sido admitidas en la Exposicion de Amsterdam en competencia, habiendo sido premiadas las de esta casa con dos medallas de oro.

Para demostrarlo copiamos el dictámen del miembro de aquella Exposicion D. Clemens Mueller: «Despres de un largo y exacto exámen yo no podia proponer las primeras máquinas, es decir, las generalmente conocidas con el nombre de «SINGER» legítimas (las de mano, familia é intermedias) para ser premiadas porque no eran iguales en calidad á las que estaban expuestas de otros fabricantes.

Para comparar y reunir todos los sistemas tambien existen las de la Compañia fabril «SINGER».

Incapaces otras compañías de sostener á la luz del dia la competencia noble y honrada con esta casa, trabajan á la sombra por los pueblos de esta provincia y la capital para desacreditarnos, no hay que creerles.

Excelentes máquinas giratorias para zapateros

Aceites, lanzaderas, resortes, composturas, enseñanza gratis á domicilio.

VENTA A PLAZOS 10 RS. SEMANALES. 12 POR 100 DESCUENTO AL CONTADO. FERMIN ARDANAZ.

LA MAGALLANA.

Primera Compañia española DE

Seguros contra el granizo

APRIMATIA

Establecimiento en Barcelona en conformidad a la Ley.

Capital social UN MILLON

elevable á 25 millones de pesetas

NOTA

A los labradores asegurados en las Provincias á cargo del Sr. Rabanaque, les concede la Direccion General un plazo hasta el 15 de Octubre para el pago de las primas de sus seguros, pudiendo asegurarse en cualquier tiempo, y quedando comprometida la compañía á pagar los daños que causara el pedrisco ó granizo, desde el dia en que fuesen firmadas las Pólizas.

Desde su fundacion ha pagado 252 millones en las provincias de Barcelona, Valladolid y Zaragoza, en los pueblos y ciudades de Almansa, Ibigueruela, Tooya, Gozato, Alpera, Pinar, Sabadell, Calatoyud, Ateca, Morata, Paracuellos de Jiron, Valladolid, Melgat de Arriba, Megeese y otras villas y aldeas.

Los que deseen asegurar sus cosechas del temible granizo pueden dirigirse al Agete General para las provincias de Navarra, Aragon, Vascongadas, Rioja y Soria, de D. Cesáreo Rabanaque Pons, en Pamplona, y los que deseen consultas se les servirá á correo segurado si remiten un sello para la contestacion. Se remiten gratis los prospectos á quien los pida.

AMPLONA TORZALES

Préhenese los carretes de seda y algodón que fabrica expresamente La Compañia fabril

«SINGER»

y el resultado más que cuanto nosotros podremos decir demostrará

«SINGER»

suficiente es el reconocimiento que han alcanzado en Europa y América

¡Ojo con las falsificaciones!

Especialidad en aceite para máquinas de coser.

Excelentes agujas para coser á máquina, y toda clase de piezas sueltas.

MERCADERES 16

MAQUINAS PARA COSER DE LA COMPAÑIA FABRIL SINGER

16, Calle MERCADERES 16, PAMPLONA.

Además de los modelos conocidos hasta el dia, esta Compañia ha puesto á la venta nuevas máquinas industriales y para familias que por su especial mecanismo carecen completamente de ruido y hacen con gran perfeccion el trabajo en toda clase de telas, paños y cueros.

Desconfíese de los falsificadores que sorprenden al público con nuestro Crédito; y para evitar ser engañados, comprar solamente en el depósito de La Compañia Fabril «SINGER»

16, Calle MERCADERES 16, PAMPLONA.

A plazos 2,50 pesetas semanales. Al contado 10 por 100 de rebaja. Enseñanza completa y gratuita á domicilio.

MAQUINAS.

Las máquinas para coser legítimas

«SINGER»

no tienen rival en el mundo.

Desconfíe el público de los falsificadores que ostentan el crédito de nuestra marca. Todos los modelos

«SINGER»

Se ceden á plazos de 2,50 pesetas semanales.

Ventas al contado con 10 por 100 de descuento.

La casa tiene personal activo é inteligente que recorre constantemente todos los pueblos de la provincia para atender á ventas y reclamaciones.

Pamplona.

SUCURSAL EN TAFALLA 17, CAMINO REAL 17.



VIDRIERAS PINTADAS

VITRIFICACION INALTERABLE

MAUMEJEAN

PINTOR DE LA REAL CASA DE ESPAÑA

PAU, FRANCIA (BAJOS PIRINEOS)

VIDRIERAS HECHAS EN ESPAÑA.

VIDRIERAS DE LA CATEDRAL DE GRANADA.

VIDRIERAS DE SAN JUSTO Y PASTOR DE VALENCIA.

LAS IMPORTANTES VIDRIERAS DE COLORES DE LEQUETIO (VIZCAYA), etc., etc.

Representante en Pamplona

F. Elías Muñoz Mercaderes 20